元秘史山川地名考

自敘

元祕史十五卷不著撰人姓氏其紀元太祖太宗兩朝事迹至爲賅備惟文辭鄙俚未經辭人譯潤故數百年來知之者尠近世順德李仲約侍郎始爲之注釋纂經四五易而尚未有傳本余自束髮受書卽喜讀輿地之書而于西北徼方輿則尤爲惓惓家中藏有靈石楊氏祕史栞本暇時取而讀之苦其地名之佶曲聱牙乃徧加攷訂譯以對音證以今圖偶有所得誌于書眉如是者六歷寒暑戊子冬爲友人邀往吉林襄理案牘事蕆乃驅車徧游外蒙古各牧地身親目驗屢加改易是書

乃纂具大略然猶閉之篋衍不敢遽以示人也忽忽已十年矣侍郎之墓亦將宿艸祕史舊注仍未棃行余友奉賢阮君惟和劬古士也作祕史地理今釋就正于諸暨陳太守適聲太守獎其勤并引伸約侍郎之說以正其譌余亟叚其槀讀之見其與余說合者十得入九閒有不同處乃更推究祕史上下文以證明當日所行之地執余說誤者則釐正之侍郎暨太守之說證以祕史而仍不合者亦不敢坿和之往復咨商漸就條理友人見余槀者輒慫恿付梓謂示讀者之準余堅謝不獲因舉山川地名攷先畀剛氏并為之記其端曰於虖讀元

史難讀祕史尤難元史書成六月屙略滋夥開國諸紀尤爲疏舛祕史以當時野言志軍行實事雖樸拙繁瑣而本史紕繆頗資是正官書未進豈爲虛譽然而烏焉塞目叢襍侏離難讀之端厥有數事一則同地殊名譯無定字兒而喃之不同扯撒徹之無別阿因勒卽爲阿亦惕兀勒灰又爲浯泐灰一也斡亦坤河也始曰斡兒洹繼曰斡列該一呼哈烏尒也前曰忽勒荅後曰阿剌兀巴勒主惕亦曰巴勒渚納康鄰禿兀又曰康里委吾不會其通幾爲所惑難讀者一或則名似同名地非一地統格黎克與統格理之小河實異巴兒忽真與闊勒巴

兒忽與又殊不兒罕既非不兒吉岸撒阿里復非撒里黑昆字音似近準向實殊難讀者二至于音有短長字分多寡土兀刺原爲土剌阿勒台又屬拔台印度也而爲欣都思矣欽察也而爲乞卜察矣語苟昧夫急言緩言字每眩于二合三合難讀者三若夫字經繙譯蒙夏掍滑闊闊納浯即蒙文之青海阿勒台嶺實彼語之金山唐兀河西西原爲一部女眞金國豈云殊方一篇之中前後錯出不加尋繹歧誤終多難讀者四況乎湼坤塔納水經未載源流川勒合申地志不詳基址雖可取證他書務徵往籍然以張石洲之精覈誤以不兒罕爲汗

山何秋濤之淹通又以撒阿里爲薩里獸深淵洽烏尒
會與烏尒匝不分仲約專精脫窮木與託穆科枏掍自
揣檮昧未敢謂補苴鎛扃發擿要眇祇就管見疏其異
同加以條核廿年片帙藉質通人當代閎達賜之箴言
斯企予望之尒光緒丁酉仲夏會稽施世杰自敘

元祕史山川地名攷目

卷一

兀良哈部

巴勒諄阿剌

都亦連山

捕魚兒海子

闊連海子

兀兒失温河

斡兒豁納川

迭里温孛勒答黑山

扯克撒兒赤忽兒古刑山

不吉兒地岸
土兀剌河 即土剌河亦曰禿剌
卷三
騰格理小河
不兀剌客額兒
斡兒洹 即斡兒豁水
薛涼格河
塔勒渾阿剌 勒
合剌只客額兒
勤勒豁河

卷四

札剌麻山

斡列該不剌合

撒阿里

阿剌兀惕土兒合嶺

荅闌巴勒主惕地卽巴勒渚納

哲列揑卽者剌揑

赤那思

涽渤札河

忽速禿失禿延

合灃渤海子

朵羅安孛勒荅兀

迭列禿口子

卷五

阿勒灰不剌阿郎兀勒灰一曰涽泐灰

頷沔古涅河

刋沐漣河洲

頷揑堅歸列禿

兀乞惕牙

闊亦田

忽巴合牙

忽禿忽
帖兒速
合剌温山
合申
古泄兒海子
垂河
禿兀唐兀
荅闌揑木兒格思
失罽格只惕地 卽溼罽格泐

卷六

巴兒忽眞脫窟木
兀魯黑塔黑
潰谿黑水
阿勒台山
忽木升吉兒
兀瀧古河
乞溼泐巴失海子
巴亦荅刺黑別勒赤兒郶拜荅刺黑
合刺泄兀勒河
額垤兒阿勒台谷子

帖列格禿口子

忽刺安忽惕

脅者額兒温都兒山 即者折額兒

別兒客額列

卷七

卯温都兒山

合刺合勒只惕額列惕地 即合剌合合兒合合合勒合勒箏河

忽刺安不刺合惕

統格黎小河

句兒合勒昆山 忽刺阿訥屼

康合兒合山
康孩
合池兒水
塔米兒河
納忽山
察乞兒馬兀惕
合剌荅勒忽札兀剌
卷九
台合勒山
阿來嶺

卷十

失必兒種

忽刺安不合小徑

撫州

野狐嶺

宣德府

居庸關

龍虎臺

北平等郡

東昌

莫州撫州山嵛

卷十二

赤魯等城

傚出黑扯連城

巴黑塔惕種

欣都思種

阿魯種

康鄰等十一部落

亦的勒札牙黑二水

乞瓦絲客兒綿城

阿兒不合

撒斡兒合惕

賀蘭山

西涼

雪山

兀剌孩城

靈州

高麗

嶺北

元祕史山川地名攷卷一

會稽施世杰

騰吉斯水

騰吉斯水一曰滕紀斯海子一曰騰吉思湖一曰寬田吉斯海何秋濤李文田竝以爲卽今俄羅斯之裏海友人阮惟和曰卽今科布多城西南哈弼察克旗西之青吉斯河世杰案何氏李氏之說是也元史速不台傳癸未年奏請討欽察引兵繞寬田吉斯海轉至太和嶺出不意至則遇其部長方聚于不租河遂收其境又至阿里吉河與斡羅思部遇一戰降之俄

國志畧云成吉思之子拖雷率兵至俄國西鹹海旁之地後又帶兵至裏海繼又至尼泊河征服小國無算俄國率衆小邦戰于卡尒罠河之上該河入于阿薩夫海元史之阿里吉河卽志畧之卡尒罠河其阿薩夫海卽今之裏海阿里吉河其水正入裏海則裏海卽祕史之騰吉斯水無疑

斡難河

斡難河一曰鄂倫河今曰敖嫩河皆斡難之對音爲今黑龍江之上源其源出喀尒喀車臣汗部西北境之肯特山東流有齊札㚁河自南來注之又東流巴

尒喀河注之又東流齊母尒喀河注之祕史之乞沐兒合河乃折而東北流科勒蘇河注之皆北流入敖嫩河者也又東北流有庫野河公古尒特河阿興阿河集尒渾河布裕克圖河鄂拉河皆自北來注之又東北流尼布楚河自北來會又東經尼布楚城而入黑龍江故一統志曰敖嫩河舊名斡難河也

不兒罕山

不兒罕一作不而罕卷三一作不峏罕卷十皆必兒喀之對音水道提綱云必兒喀嶺即肯特山之東南幹山也張穆以爲即今之汗山世燕棨張氏之說非也今

汗山在土剌河之南距敖嫩河源絕遠與祕史云在斡難河源頭者不合是不兒罕山決非今之汗山今肯特山東南幹山名曰必兒喀嶺其嶺正在敖嫩河源頭則不兒罕山卽今必兒喀嶺

統格黎河

統格黎一作統格黎克河卽通克拉之對音在喀尒喀土謝圖汗右翼左末旗境其源發于阿卽格肯特山之西麓西南流卽通克拉河也又西南流有揆河自正南來會至是而爲哈拉河然則統格黎卽今之通克拉爲哈拉河之上流矣

闊勒巴兒忽眞地面

闊勒巴兒忽眞與卷三之巴兒忽眞異卷三云脫黑脫阿順辥涼格河走入巴兒忽眞是其地在今俄羅斯白哈兒湖今拜喀尒湖濱巴尒古情河上之岸此卷闊勒巴兒忽眞既近禿馬敦部禿馬敦為今土默特是闊勒巴兒忽眞其地亦當在蒙古非俄羅斯之巴尒古情無疑世烝桀龍沙紀略云枯輪海以南喀尒喀河以西為巴尒虎地巴尒虎即此卷巴兒忽之對音則闊勒巴兒忽眞地在今敖嫩河源以東矣元史本紀納眞于巴剌忽民家為贅壻正指此卷之巴兒忽

眞地元氏先代多有與巴兒忽爲姻戚者後納眞取
海都歸八剌忽之地率八剌忽及怯谷之民共立爲
君列營于八剌合黑河上跨河爲梁以便往來是元
未遷斡難河以前固嘗建庭于闊勒巴兒忽眞矣以
地望準之當在今黑龍江西南境

豁理禿馬敦地面

豁里禿馬敦一作豁里禿馬惕種二卷十一作吐麻部親征錄丁丑吐麻叛即今內蒙古土默特之對音何秋濤曰吐
麻一作禿滿地在今俄羅斯東境白哈兒湖左右世
杰案何氏此說非也今土默特部在喜峰口東北五

百九十里其地東至養息牧牧場界西至喀喇沁右翼界南至盛京邊牆界北至喀尒喀左翼及敖漢界東西距四百六十里南北距三百十里皆土默特二旗牧地何氏不知吐麻即禿馬敦禿馬敦即土默特之對音故疑其地在白哈兒湖左右也

阿里黑兀孫地面

阿里黑兀孫即訥呼遜之對音阮惟和曰阿里黑兀孫即漢時之烏偈國地今之烏得河在俄羅斯境世杰案祕史云闊勒巴兒忽真的主人有一女兒嫁與豁里禿馬敦部的官人爲妻在阿里黑兀孫地面生

了阿蘭豁阿女兒据此則阿里黑兀孫地必在土默特部內今土默特右翼旗牧地東至訥哷遜山訥哷遜正爲黑兀孫之對音是阿里黑兀孫地必在訥哷遜山之麓無疑阮氏以爲烏得河未免過遠

脫豁察黑溫都兒山

脫豁察黑溫都兒山卽今烏蘭溫都尒之對音阮惟和曰朵奔篾兒于于此山遇兀良哈部人元史速不台傳速不台蒙古兀良哈人先世獵于斡難河上遇敦必乃皇帝事與此合然則山近斡難河可知今當在車臣汗部西北境世燕棨今外蒙古格根車臣汗

牧地東至烏蘭溫都介山脫豁察黑溫都兒正爲烏蘭溫都介之對音

兀良帖哈部

兀良哈即烏梁海之對音語解云兀良合即烏梁海今喀介喀地名然則今自穆遜山西南阿介泰山東北所居之烏梁海種人即元之兀良哈部矣

巴勒諄阿剌地面

巴勒諄阿剌本紀作八里屯阿懶語解改作巴魯圖鄂拉皆喀里雅喇之對音阮惟和曰今車臣汗部中後旗西界布介圖疑即其地世系案祕史云孛端察

兒順著斡難河去到巴勒諄阿剌地面住下文云不忽合塔吉順著斡難河去尋行到統格黎河邊卽今通克拉河詢問那叢百姓云但見西北風起時鵝鴨翎毛似雪般刮來所謂那叢百姓者卽上文都亦連山卽今多拉錫山後順著統格黎河之一叢百姓也西北風起則翎毛吹來是都亦連山在東南而孛端察兒所居之巴勒諄阿剌地面在西北無疑以地望準之巴勒諄阿剌卽今喀里雅喇山其山在哈拉河入鄂尒坤河之西南喀里雅喇山之東南爲阤羅什山一曰多拉錫山祕史之都亦連山此山正居喀里雅喇之東南又在通克

拉河邊與祕史所言之形勢皆合則巴勒諄阿剌地必在喀里雅喇山麓可知

都亦連山

都亦連爲多拉錫之對音一曰陀羅什山其地在喀里雅喇山之東南

捕魚兒海子

捕魚兒海子一曰布雨尒池一曰貝尒池亦曰布伊尒湖一統志布伊尒湖在齊齊哈尒城西一千二十里喀尒喀河西北流至此匯爲大湖又北流爲五順河今曰鄂尒順河亦曰烏尒孫河即祕史之兀兒失溫河黑龍江外紀云貝尒

池亦作布雨尒池　國語布雨二字切讀成貝古名捕魚兒海方數百里在總管（即呼倫貝尒城）駐處西南三百五十里蒙古境內之喀尒喀河是其源北流爲烏尒孫河水道提綱云喀尒喀河折西南流數十里分支渠西南匯爲巨澤曰布伊尒湖亦曰布育里鄂模形如瓜瓠自東北至西南徑百四五十里東西徑七十里亦俱倫泊（即祕史闊連海子）之亞也自正北流出百數十里爲烏順河何秋濤曰鄂尒順河即古捕魚兒海其字不同者乃譯音之異世燕案何氏此說甚誤捕魚兒即布雨兒之對音其水在鄂尒順河正南一百數

十里今鄂尒順河祕史謂之兀兒失溫河說詳後安得指捕魚兒海爲今鄂尒順河乎是古捕魚兒海即今布雨尒池無疑

闊連海子

闊連海子一曰闊灤海子今曰呼倫湖亦曰呼倫池古又名俱倫泊在齊齊哈尒城西北一千一百七十餘里東距呼倫貝尒城總管駐處二百五十里池周五六百里有潮汐故黑江外紀云黑龍江精奇里江嫩江三江皆無潮汐呼倫貝尒二池有之潮來以朔望水道提綱云克魯倫河又東北曲曲流三百里經

阿兒坦厄莫兒山之東北潴爲枯倫湖自西南而東北長徑二百餘里東西闊百餘里周可五六百里湖西三十里有巴留拉泰山東北近岸有噶兒巴里山正北有敖勒郎楚克忒山故明金幼孜北征錄云闊灤海子有山如長隄以限水遙望水如高山但見白浪隱隱隱据是知闊連爲呼倫之對音闊連海子即今之呼倫湖也

兀兒失溫河

兀兒失溫爲烏尒孫之對音一曰鄂尒順河一曰烏里順河一曰五順河在布爾尒池正北流一百數十

里而入呼倫湖祕史所以云捕魚兒海子闊連海子兩海子中閒的河名兀兒失溫也

豁[中]兒[舌]豁[中]納川地面

豁兒豁納川一作豁兒豁納黑主不兒[卷三]一作豁兒豁納主不兒[卷九]本為一地特譯字有繁簡阮惟和曰今敖嫩河源側近地世杰案豁兒豁納為活兒活之對音豁兒豁納川即今之活兒活河也一作訶亦訶齊又作和介和齊水道提綱云喀介喀河有數源其最西之源為活兒活河自南來會折西北流而為喀介喀河玫活兒活河發源于其南之索岳介濟山北流

入于喀尒喀河然則豁兒豁納川地面即在活兒活

河上矣

迭里溫孛勒荅黑山

迭里溫孛勒荅黑一作迭里溫孛勒荅合卷二一作迭里溫孛勒荅卷十元史作跌里溫盤陀親征錄同即今集尒渾之對音何秋濤曰敖嫩河東流集尒渾河自北入之世燾案集尒渾河出卡倫外巴彥珠尒克山南流逕集尒渾卡倫又南流巴勒集河自西來匯南流而入敖嫩河然則迭里溫孛勒荅黑山即集尒渾河邊之小山無疑元史云跌里溫盤陀者盤陀譯言

山也

扯克撒兒赤惚忽兒古兩山

扯克撒兒下文作扯克扯兒一作扯克徹兒卷二一作撒克撒列卷五親征錄作徹兒皆今托諾之對音赤忽兒古一作赤忽兒忽卷二卷五親征錄作赤忽兒黑皆今拖拉哈之對音張穆曰此二山當即今拖諾拖拉哈今圖名達尒罕兩山世杰案張氏說是也拖諾山在克魯倫河北為車臣汗右翼中前旗境西南與大漠中拖拉哈山遙遙相望拖拉哈山在車臣汗右翼中右旗境內故卷二云太祖順河而行克魯倫河發源自北而南而東太祖既順河行亦必自北而南而東尋至扯

克徹兒赤忽兒忽山兩閒以地望準之其爲拖諾拖拉哈二山無疑

子鋭技字

元祕史山川地名攷卷二

會稽施世杰

帖兒古揑山

帖兒古揑卽特勒尒濟之對音特勒尒濟山在必兒喀嶺南土拉河源之東爲外蒙古土謝圖汗中旗牧地殷化行北征紀略云五月十三至昭磨多其北大山千仞巃立爲屛不見所盡處大山之下平川廣數里林木森立有河流其間曲折環繞其南出差多于北漸坦而下有小山似馬鞍横焉戰地也小山右邇南山可二十仞自西折三崖如階乃至顚其東復一

崖乃坦其左右崖如削山根水繞之郎土拉河也前鋒遇賊於特勒尒濟口佯北賊勝轉鬬而前遂大敗之世忝粲殷化行所見之大山郎必兒喀嶺其似馬鞍之小山郎特勒尒濟山也山多林木且有河流環繞故祕史云帖木眞走入山林被泰亦赤兀惕看見趕到帖兒古捏山攻太祖世居不兒罕山不兒罕郎今之必兒喀嶺泰亦赤兀惕欲得太祖因至不兒罕山太祖畏之避入密林是帖兒古捏必在不兒罕南今特勒尒濟山正在必兒喀嶺之南以地望準之帖兒古捏郎特勒尒濟之對音無疑

乞沐兒哈河

乞沐兒合即齊母尒喀之對音內府圖敖嫩河出肯特山東北流有齊母尒喀河自東南來會西入敖嫩河水道提綱云敖嫩河又東南南疑北字之譌數十里有呼馬勒堪河自南大山合兩源北流當云西北流來會世杰棻祕史云乞沐兒合河西通斡難河正與今齊母尒喀河西北流入敖嫩河合則乞沐兒合河即今之齊母尒喀河可知矣

別帖兒山

別帖兒即他拉几尒之對音一名塔尒即塔尒河發

源之山在齊母尒喀河東南塔尒河西北水道提綱云克魯倫河又東北百數十里有他拉几尒郎河西北自必兒喀嶺西南麓合二源東南流來注之据此知別帖兒山即塔尒河發源之他拉几尒郎山也山正在齊母尒喀河東南岸故祕史云在河邊耳

豁兒出恢山

豁兒出恢即活拉灰圖之對音水道提綱云僧庫尒河在巴顏烏喇山之東活拉灰圖山之西南世杰案僧庫尒河祕史之桑沽兒河源在齊母尒喀河之西南祕史云乞沐兒合河西通斡難河那小河邊有別帖兒山

山前有豁兒出恢孤山豁兒出恢山旣在別帖兒山前以地望準之今活拉灰圖山正在他拉几尒郎山之前與祕史所言吻合是豁兒出恢卽今活拉灰圖無疑

古連勒古山

古連勒古一作古列勒古卷四卽今巴顏烏蘭之對音亦曰巴顏阿喇山也水道提綱云必兒喀嶺南百餘里起頂爲巴顏烏蘭山勢甚高大是巴顏烏蘭山在必兒喀嶺之南祕史云不兒罕山前有古連勒古山不兒罕山卽今必兒喀嶺巴顏烏蘭在必兒喀嶺南

正與祕史所言古連勒古在不兒罕山前合則古連勒古即今巴顏烏蘭山可知其山在今車臣汗部右翼中左旗右翼中前旗中右後旗三旗交界處

桑沽兒河

桑沽兒河一曰孫可勒河一曰僧庫尒河皆桑沽兒之對音水道提綱云僧庫尒河在巴顏烏蘭山之東活拉灰圖之西南其水長三百餘里以行沙地若隱若見南流入於克魯倫河世燕案克魯倫河自噶拉太嶺之西南二百餘里至岡山關循山麓折而東南流二百數十里復折而東有僧庫尒河自北合三源

南流沙中來注之其河在今車臣汗部右翼中前旗境

恰喇只魯格小山

合刺只魯格一作合刺主魯格卷四即哈喇莽鼐之對音其山在今車臣汗旗之北少偏西車臣汗右翼前旗之東南正在僧庫尒河源之東居僧庫尒河邊故祕史云桑沽兒河邊有合刺只魯格小山也今曰哈喇莽鼐山

青海子

青海子一作闊闊納語兒海子卷四語解闊闊改作庫

庫[illegible]言青也是青海子卽闊闊納語兒海子無疑今則名爲喀喇諾尒世燕案喀喇諾尒在哈喇莽鼐山西北僧庫尒河源東北故卷四云到合刺圭魯格地闊闊納語兒海子下營是也今車臣汗部右翼前旗之西右翼中左旗之東有喀喇諾尒卽此青海子也蒙古呼黑爲喀喇呼池爲諾尒水色青者似黑故古曰青海子今曰喀喇諾尒

客魯漣河

客魯漣一作客魯連卷七元史作怯緑連怯魯連曲烈兒怯呂連親征錄作怯緑憐西游記作陸局河皆今

克魯倫之對音世烝紮張德輝紀行云自外堡行十五驛抵一河深廣約什虖沱之三北語云翕陸連漢言驢駒河也一統志臚駒河今名克魯倫河其源出車臣汗部中右後旗大肯特山東南曲曲向西北流三千餘里而入呼倫池源流詳水道提綱

兀剌黑啜勒邊隅

兀刺黑啜勒其地在拖陵山之西南岸克魯倫河曲處世烝紮祕史云德辥禪與妻搠壇同送帖木眞夫妻回去到客魯漣河兀剌黑啜勒的邊隅德辥禪回家去了是其逆克魯倫河而行必在今拖陵山西南

克魯倫河之曲處可知

不兒吉地岸根前

不兒吉卽巴尒喀之對音今巴尒喀河上岸也陳通聲曰不兒吉卽巴尒稽之對音河之自西而東入黑龍江者九一曰巴尒稽卽此不兒吉也世燕棻陳氏之說非也水道提綱云敖嫩河又東北流有科勒蘇河自西南來會又東北有巴兒雞河自西東北流來會是巴尒稽入敖嫩河已在科勒蘇河之東北去克魯倫河源絕遠祕史云到客魯漣河源頭不兒吉地岸則其地在克魯倫河發源之處今巴尒喀河發源

于必兒喀嶺東北流入敖嫩河正在克魯倫河源之東與祕史所言合則不兒吉爲今巴尒喀河無疑不兒吉地岸者即今巴尒喀河邊之岸矣

土兀剌河

土兀剌一作土剌卷三一作禿剌卷十三即唐書所載獨樂河之轉聲唐時鐵勒部居此亦即鐵勒之對音今名土拉河又曰圖拉河發源喀尒喀中部武勒兒几嶺之西曰圖拉色禽曲曲由西而南而北而東流一千六百餘里而入鄂尒坤河詳水道提綱此卷土兀剌河即卷十三之禿剌河何秋濤以卷十三之禿剌河在

俄羅斯境與此卷非一地世烈案何氏此說非也是卷云他如今在土兀剌河邊黑林子裏住此土兀剌河爲王罕所居卽今之土拉河也卷十三云太祖遂回至額兒的石地而過夏第七年秋回到禿剌河黑林的舊營內是由額尒齊斯河行八個月始回和林舊營則卷十三之土拉河非俄羅斯地明甚且前後之土拉河皆有黑林二字黑林卽和林今曰昭莫多本王罕舊居時巳有此號安得以爲兩土拉河乎

子銳校字

元祕史山川地名攷卷三

會稽施世杰

騰格理小河

騰格理今名騰格里克爲外蒙古車臣汗右翼中左旗一等台吉駐地一統志云一等台吉揣音拉尒駐騰格里克據此知祕史之騰格理小河卽今騰格里克地面之小河矣

不兀剌客額兒地面

不兀剌客額兒親征錄作兀剌川又作不剌川卽今布拉之對音何秋濤北徼喀倫攷曰布拉喀倫南臨

布拉河世烈案不兀刺卽今布拉喀倫也客額兒元槧本云曠野也其地在今齊蘭喀倫西南九十五里恰克圖東六十五里今齊蘭河祕史謂之勤勒豁河祕史云篾兒乞惕脫黑脫阿在不兀刺客額兒地面徑直渡過勤勒豁河到篾兒乞惕脫黑脫阿地面夫元太祖世居不兒罕山在今齊蘭河東南其曰渡勤勒豁河則自東渡至西岸可知今布拉喀倫正在齊蘭河之西南與祕史之言合然則不兀刺卽今布拉喀倫無疑

斡兒洹

斡兒洹一作斡兒罕見下一作斡兒豁水卷一九一一作斡耳汗歐陽圭齋高昌偰氏家傳皆今鄂尒坤之對音程春廬曰斡耳汗今鄂尒坤河也世烋案程氏此言是也鄂尒坤河源出外蒙古賽音諾顏旗牧地境二水合東流北合一水經右翼中右旗右翼左末旗中前旗額魯特旗折北流入土謝圖汗部界自源至流曲折東北流二千餘里而與色楞格河即祕史薛涼格河合詳水道提綱是今之鄂尒坤卽祕史之斡兒洹可知

薛涼格河

薛涼格河一曰仙娥河唐書回鶻傳一曰薛靈哥水元史一

曰偰輦傑河歐陽圭齋高昌偰氏家傳一曰錫蘭河耶律鑄雙溪醉隱集皆今色楞格之對音何秋濤引水道提綱云色楞格河有六源最北源曰哈喇台尒河出杭愛山頂西南麓卽會典圖說所云德勒格尒河瀚海集所云哈拉達尒河也次北源曰布克誰河卽會典之伊第尒河瀚海集之伊得尒河次南源曰齊老圖河卽瀚海集之貳吉兎察罕腦尒河又次南源曰烏里雅台河卽會典之特尒克河最南源曰阿濟勒克河卽會典之阿集拉克河惟會典以齊老圖河爲正源不取提綱六源之說蓋齊老圖河發源額尒哲伊圖泊泊在鄂尒

伯吉山之南百餘里周六十里東北流始曰齊老圖河世烎案色楞格河之正源自當以會典圖說爲塙若其旁源則水道提綱言之尚未詳以今輿圖證之德勒格尒河在色楞格河之西北布克綏河在其正西伊第尒河在其西少南齊老圖河在其西南德勒格尒河源出唐努山南麓東南流有伊克和羅河來會又東南流託尒和里克河自北來會又東南流布克綏河自正西來入之復東南流伊第尒河與齊老圖河皆自西南來會于是名爲齊老圖河由此折而東流額勒尒河自南來入之北特里河自北來入之

又東流阿察何自西南來入之哈拉鄂倫河自西北來入之復東流特里河自北入之又東流哈綏河自西南挾珠薩闌湖努伊二河東北流來會再東流乃為色楞格河共流詳水道提綱即秘史所謂薛涼格河也

塔勒中渾阿喇勒地面

塔勒渾阿剌勒為今即拉哈即圖布拉克之對音水道提綱云鄂尒坤河又東北經即拉哈即圖布拉克地南有西拉說博太河北自布龍山南支阜合三水南流來注之又曰布龍山脈西南自巴顏濟魯克山賽堪山縣亙而東北為厄魯墨得衣山又東為西拉

克山爲布昆沙拉山又東北爲布龍山蜿蜒至兩河合處爲色楞格及鄂尒坤之界世杰案祕史云歹亦兒兀孫在斡兒洹薛涼格河兩間塔勒渾阿剌勒地面是其地必在今鄂尒坤色楞格兩河中間今郎拉哈卽圖布拉克地正居此兩河之間爲布龍山南麓其卽祕史之塔勒渾阿剌勒地無疑

哈合剌只客額兒地面

合剌只客額兒卽今哈拉呼集尒之對音阮惟和曰此卽今土謝圖汗右翼右末旗牧地之哈拉河世杰案哈拉河爲通克拉河下游距僾兒乞惕脫黑脫阿

所居之布拉喀倫絕遠且其時王罕在今土拉河北去哈拉河又甚近如果合剌只客額兒即今哈拉河則太祖當引兵往王罕處會合今祕史云見下王罕教二萬軍上馬從不而罕合勒墩山前指著克魯漣河不兒吉岸邊行了是王罕反引兵往會太祖即此可知合剌只決非今之哈拉河證以今圖色楞格河自西南而東北流復折而正北流其西岸有庫克齊老圖山此山之西有哈拉呼集尒地今時設有喀倫喀倫之西則爲哈拉呼集尒河其地與脫黑脫阿所居之布拉隔一色楞格河與歹亦兒兀孫所居之即拉

哈卽圖布拉克亦隔一色楞格河一則東西相望一則南北相應三種篾兒乞惕適成鼎足之勢故與大祖起釁然則合剌只客額兒其爲今哈拉呼集尒無疑

勤勒豁河

勤勒豁河卽今齊蘭河之對音何秋濤曰楚庫河折北流逕俄羅斯伊拜商西又北流逕鄂伯尒齊都勒拜商西又西北流有齊蘭河自南來入之世燕秦齊蘭河出齊蘭喀倫外北流而入楚庫河一曰齊蘭淖尒亦曰奇林河河西岸卽齊蘭喀倫西南至布拉喀

倫九十五里此卽祕史之勤勒豁河也

篾兒乞惕脫黑阿地面

篾兒乞惕乃部落之名脫黑阿當作脫黑脫阿乃篾兒乞惕部之主也其所居之地在今布拉喀倫詳見上不兀剌條

不峏罕合勒墩山

不而罕合勒墩卽阿卽格肯特之對音所謂小肯特山是也阮惟和曰卽今之汗山世烈案水道提綱云敖嫩色禽在克魯倫河源西北三百餘里實小肯特山土人呼爲阿卽格肯特山阿卽格蒙古語以爲小

也元太祖世居不兒罕山不兒罕即今之必兒喀嶺

爲大肯特東南幹山則不而罕合勒墩即今之阿郎

格肯特山無疑

孛脫罕孛斡兒只地面

孛脫罕孛斡兒只爲博羅努魯之對音今之博羅努

魯山也在阿郎格肯特山之北與阿郎格肯特毗連

秘史云札木合逆著斡難河來孛脫罕孛斡兒只地

面又曰帖木眞王罕札木敢不三人相合往斡難河

源頭孛脫罕孛斡兒只地面又云自孛脫罕孛斡兒

只起程至勤勒豁河合而觀之知孛脫罕孛斡兒只

必在今敖嫩河之西而近齊蘭河矣敖嫩河發源阿

即格肯特山山之北卽毗連博羅努魯山由博羅努

魯山而西北行卽齊蘭河以地望準之孛脫罕孛斡

兒只地必爲今之博羅努魯山可知

塔納小河

塔納卽啟查魯之對音今輿圖作齊札婁河者是也

陳灃聲曰卽他拉巴尒集河阮惟和曰卽哈拉圖魯

河世燕案祕史云到不而罕山前塔納小河邊下了

是塔納河當在今必兒喀嶺之前陳氏阮氏之說未

免過遠以地望準之塔納小河卽今啟查魯河無疑

故水道提綱云敖嫩河稍東南流有敵查魯河東北流來會

阿因勒中合舌剌中合納地面

阿因勒合剌合納一作阿亦惕合剌合納卷四皆呼馬勒堪之對音即濟母尒喀河邊地也水道提綱云敖嫩河又東南流有呼馬勒堪自南大山合兩源北流來會世宗案今圖呼馬勒堪河作齊毋尒喀河此河因呼馬勒堪之地而得名然則祕史之阿因勒合剌即今呼馬勒堪河邊地矣

巴舌兒惚眞地面

巴兒忽眞與卷一之闊勒巴兒忽眞異地而同名卷一之巴兒忽眞爲今喀尒喀河以西之巴尒虎地詳卷一此巴兒忽眞乃今俄羅斯境之巴尒古情河上岸也李文田曰卷三脫黑脫阿順薛涼格河走入巴兒忽眞則其地在今恰克圖之北順色楞河北流瀦爲白哈尒湖此巴兒忽眞地之在斡難河源西者也世烝案李氏說是也色楞格河北流入俄羅斯之拜喀尒湖即白哈兒湖其湖之東北隅有一小河西南流入拜喀尒湖者即巴尒古情河也今俄國于河上置一城曰巴尒古情城距悉畢尒部拖波尒司克省西三百

二十五里即此卷三之巴兒忽眞也巴兒忽眞正巴尒古情之對音

訶闊舌兒秃主兒不地面

訶闊兒即伯楚尒之對音今輿圖所謂伯楚尒山也祕史云王罕從不兒罕合勒敦山背後經過訶闊兒秃主兒不地面打圍以地望準之今伯楚尒山正在阿即格肯特山之後與祕史所云從不兒罕合勒敦山背後之說適相吻合則訶闊兒爲今之伯楚尒可知

中合察兀剌秃速卜赤惕忽里牙秃速卜赤惕二地面

合察兀剌爲禿兀剌之對音卽今土拉河發源之處特勒兒几嶺之西麓所謂圖拉色禽是也忽里牙則在圖拉色禽之東南此二地並在阿卽格肯特山之西南與土拉河源相近在王罕所居之黑林北祕史云王罕從不兒罕合勒敦山背後經過訶闊兒禿主兒不合察兀剌禿速卜赤惕忽里牙禿速卜赤惕三處地面就打圍望著土兀剌河的黑林回去世系王罕卓帳之地在今土拉河東北克魯倫河之西有東庫倫今其地名曰昭莫多譯言有林木也是卽王罕所居之黑林王罕回軍從今阿卽格肯特山背後

必先經伯楚尒山及圖拉色鴽等地而後始達東庫倫耳

惚勒苔恰覙崖子

忽勒苔合兒一作阿剌兀惕見卷四即呼哈烏尒之對音亦曰呼哈烏蘭山其山在今黑龍江省西南邊境和尒和齊河之東南世傑案今和尒和濟河即祕史之豁兒豁納川也詳說卷一祕史云忽勒苔合兒崖子在豁兒豁納黑主不兒地面則必在和尒和濟河之岸上今呼哈烏尒山正在和尒和濟河之東南其爲祕史之忽勒苔合兒崖子無疑

于銳校字